

**Zeitschrift:** PS info : nouvelles de Pro Senectute Suisse  
**Band:** - (2010)  
**Heft:** 3: Quand la vieillesse est synonyme de problèmes

## Titelseiten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Quand la vieillesse est synonyme de problèmes

**Les « travailleurs étrangers » de l'époque ont atteint l'âge de la retraite AVS. Bon nombre d'entre eux souffrent des conséquences d'années de travail pénible et d'une intégration insuffisante. Pro Senectute a le devoir de s'engager pour ces individus.**

« Un petit peuple de seigneurs se voit menacé : nous avons demandé des bras, mais ce sont des hommes qui sont venus. » Cette phrase célèbre est tirée des œuvres de Max Frisch. L'écrivain

l'avait écrite au milieu des années 60, en réponse à un climat d'hostilité croissante vis-à-vis de la « surpopulation étrangère » en Suisse. Or, beaucoup de personnes qui se sont mises au service de l'économie suisse ont décidé de rester en Suisse en dépit de nombreuses circonstances défavorables. Leurs enfants vivent ici aujourd'hui, et leur ancienne patrie leur est devenue étrangère.

Les conséquences d'un travail pénible et mal rémunéré deviennent visibles pour les membres de la première gé-

nération d'immigrés. Par rapport aux Suisses et Suissesses du même âge, ils présentent un état de santé nettement moins bon et se trouvent défavorisés sur le plan matériel.

Beaucoup d'immigrés âgés auraient besoin de services de soutien au quotidien, mais ils n'y ont pas accès à cause de barrières linguistiques ou de difficultés financières. De ce fait, à l'avenir, Pro Senectute devra davantage tenir compte, dans le cadre de son travail, de ce groupe cible particulièrement vulnérable.